

produktion og den faktiske nettoimport, der er til rådighed i en krisesituation, skal have en ret til fordeling, som berettiger det til yderligere nettoimport svarende hertil.

3. Et Deltagende Land, hvor summen af normal egenproduktion og den faktiske nettoimport, som er til rådighed i en krisesituation, overstiger dets forsyningsret, skal have en pligt til fordeling, som påbyder det direkte eller indirekte at levere den mængde olie, som svarer hertil, til andre Deltagende Lande. Dette skal ikke hindre et Deltagende Land i at opretholde eksport af olie til tredjelande.

4. Udtrykket „tilladt forbrug“ betyder det tilladte gennemsnitlige daglige endelige forbrug, når begrænsning af efterspørgselen til det gældende niveau er blevet iværksat; eventuel yderligere frivillig begrænsning af efterspørgselen i et Deltagende Land påvirker ikke dets ret eller pligt til fordeling.

5. Udtrykket „pligt til forbrug af krisereserver“ betyder et Deltagende Lands krisereserveforpligtelse divideret med gruppens samlede krisereserveforpligtelse og multipliceret med gruppens forsyningsmangel.

6. Udtrykket „gruppens forsyningsmangel“ betyder mangelen for gruppen, udregnet ved det samlede tilladte forbrug for gruppen minus de daglige olieforbrug, som er til rådighed for gruppen i en krisesituation.

7. Udtrykket „olieforsyninger, som er til rådighed for gruppen“ betyder

- al råolie til rådighed for gruppen,
- alle olieprodukter, der er importeret fra tredjelande og
- alle færdige produkter og raffinaderi-’feedstocks’, som fremkommer i forbindelse med produktionen af naturgas og råolie, og som er til rådighed for gruppen.

8. Udtrykket „endeligt forbrug“ betyder det samlede indenlandske forbrug af alle færdige olieprodukter.

#### Artikel 8

1. Når fordeling af olie til et Deltagende Land gennemføres i overensstemmelse med Artikel 17, skal dette Deltagende Land

- af sit endelige forbrug bære faldet i olieforbrugene med en mængde svarende

til 7 pct. af dets endelige forbrug i basisperioden,

- have en ret til fordeling svarende til faldet i olieforbrugene, som medfører et fald i dets endelige forbrug ud over denne mængde.

2. Pligten til at fordele denne olie deles mellem de øvrige Deltagende Lande på grundlag af deres endelige forbrug i basisperioden.

3. De Deltagende Lande kan opfylde deres pligt til fordeling ved hjælp af sådanne foranstaltninger, som de måtte ønske, herunder foranstaltninger til begrænsning af efterspørgselen eller forbrug af krisereserver.

#### Artikel 9

1. Med henblik på opfyldelse af fordelingsrettigheder og fordelingspligter medregnes følgende elementer:

- al råolie,
- alle olieprodukter,
- alle raffinaderi-’feedstocks’, og
- alle færdige produkter, som fremkommer i forbindelse med produktionen af naturgas og råolie.

2. Ved beregning af et Deltagende Lands ret til fordeling udtrykkes olieprodukter, der sædvanligt importeres af dette Deltagende Land fra andre Deltagende Lande eller fra tredjelande i råolieækvivalenter og behandles som import af råolie til det Deltagende Land.

3. I den udstrækning, det er muligt, vil sædvanlige forsyningskanaler så vel som den sædvanlige fordeling mellem råolie og olieprodukter samt mellem forskellige slags råolie og olieprodukter blive opretholdt.

4. Når fordeling finder sted, skal et af Programmets mål være, at disponibel råolie og olieprodukter, i den udstrækning det er muligt, skal deles mellem raffinaderi- og distributionserhvervene og mellem raffinaderi- og distributionsselskaberne i overensstemmelse med historiske forsyningsmønstre.

#### Artikel 10

1. Programmets mål skal indbefatte, at der tilsikres rimelig behandling af alle Deltagende Lande, og at man baserer prisen for fordelt olie på de almindelige prisforhold for tilsvarende kommercielle transaktioner.